

**Oktober 2004**



24.10.2004  
15.00 Uhr  
FVR - FV Iffezheim  
07.11.2004, 14.30 Uhr  
FVR - FV Ottersdorf  
2. Mannschaft 13.15 u. 12.45 Uhr



[www.fvbadrotenfels.de](http://www.fvbadrotenfels.de)

# **FUSSBALLVEREIN BAD ROTENFELS**

FVR bleibt in Lauerstellung  
**Zwei interessante Heimspiele s.3**

1. Mannschaft 2004/2005  
**Mannschaftsfoto s.5**

A-Junioren  
**Erster Sieg gelungen s.7**

Autohaus Zerr unterstützt Juniorinnen  
**Aller Anfang ist schwer! s.11**

AH-Ausflug nach Ruhpolding  
**Große Resonanz s.13**

FVR-Ehrenmitglieder  
**Einige Termine s.19**

Geburtstagsgeschenk inklusive.



Wir freuen uns über 30 Jahre Treue. Darum spendieren wir jedem neu bestellten Golf die Klimaanlage „Climatic“ zum Geburtstag. Als Dankeschön für Sie. Und mit einem Finanzierungsangebot der Volkswagen Bank von 2,9 % effektivem Jahreszins bei einer Laufzeit von 24 Monaten und einer Anzahlung von 20% des Fahrzeugpreises .

Besuchen Sie Ihr Autohaus Gerstenmaier in Gaggenau, holen Sie sich Ihren neuen Golf mit Geschenk und genießen Sie das tolle Klima.

**30 Jahre Golf**



Ihre Volkswagenagentur

**Autohaus  
Gerstenmaier**

Bäumbachallee 6 · 76571 Gaggenau · Tel. (07225) 96890



## A-Jugend zeigt tolle Moral / Zwei interessante Heimspiele im Kurpark

### **FVR bleibt oben dran und in Lauerstellung**

Es bleibt eng an der Tabellenspitze – der FV Bad Rotenfels konnte durch ein Remis beim OSV Rastatt seine gute Ausgangslage behaupten, mit einem Sieg hätte man sogar den zweiten Platz erobert. Dieser Sieg war möglich, denn vor allem in der ersten Halbzeit zeigte das junge Team eine prima Leistung. „Wir spielten mit der richtigen Ordnung und sehr diszipliniert“, so Trainer Bernhard Abeska. „Wir haben eine blutjunge Mannschaft, da muss man weiter Geduld haben.“

Nach acht Spielen zieht der neue Trainer des FV Bad Rotenfels eine erste Bilanz: „Die Liga ist überraschend gut, das bin ich von Nordbaden nicht gewohnt. Einige der Mannschaften könnten sicherlich auch in der Bezirksliga eine gute Rolle spielen. Und zu denen gehören auch wir – nur hoch müssen wir eben erst kommen.“

Dass dies nicht einfach ist, weiß auch der Trainer. „Uns fehlt in einigen Situationen einfach die Erfahrung und Cleverness, die die Jungs noch nicht haben können. Bis zur Winterpause wollen wir dran bleiben, um so im kommenden Jahr noch alle Optionen zu haben.“

In den kommenden Wochen kommt es im Rotenfelder Kurpark zu einigen interessanten Begegnungen: Zunächst gastiert am Sonntag, 24. Oktober, der FV Iffezheim im Murgtal, nach dem Auswärtsspiel in Muggensturm, heißt der Heimgegner dann FV Ottersdorf.

Für positive Schlagzeilen sorgte am zurückliegenden Wochenende die Verbandsliga-A-Jugend des FVR. Sie

gewann ihre erste Partie – und das beim Vorjahres-Vizemeister SG Genzenbach. „Die Jungs zeigen trotz des schlechten Starts seit Wochen eine prima Moral. Sie haben sich diesen Sieg redlich verdient“, lobt A-Jugend-Trainer Rolf Krieg seine Mannschaft. Zur Arbeit mit dem völlig neu formierten Team äußert er sich in dieser Ausgabe ausführlich. Rund um den FVR und das Sportgelände ist in diesen Tagen einiges los: Die neuen Pächter des Clubhauses haben sich bestens eingelebt, ihre Kochkünste wissen nicht nur die Fußballer aus Bad Rotenfels mittlerweile zu schätzen. Die AH-Abteilung war zu einem Ausflug am zurückliegenden Wochenende in Ruhpolding (siehe Beitrag), die I. und II. Mannschaft auf dem Weinfest in Gleiszellen in der Pfalz. Nach der jüngsten Sonntagspartie traf man sich mit Frauen und Freundinnen zum Abendessen im Clubhaus. Was tut sich in Sachen Clubhausbau? Das Thema wurde in dieser Woche vom Verwaltungsrat aufgegriffen und das weitere Vorgehen abgestimmt. Dringende Arbeiten am Clubhaus wurden ebenso angegangen. Auch die Termine für das kommende Jahr wurden bereits festgelegt: Demnach findet die Winterfeier des FV Bad Rotenfels am Samstag, 15. Januar, in der Festhalle Bad Rotenfels statt, das Gartenfest am ersten Ferienwochenende Ende Juli. Der FVR heißt in diesen Tagen alle Fußballfreunde, Spieler, Schiedsrichter, Eltern und Zuschauer im Rotenfelder Kurpark herzlich willkommen.

*FVR-Aktuell*

# DI MAURO

Fliesenfachgeschäft e.K.

*Ihr Fliesenleger-  
Meister weiß  
wie's geht*



Inhaber Francesco Lucchese  
Albert-Schweitzer-Straße 12 · Gaggenau  
☎ 07225 3526 · info@dimauro-fliesen.de

**BERATUNG • VERKAUF • VERLEGUNG**

**PURACELL**  
VITAMINDRINK



**topfit**  
*sportiv*

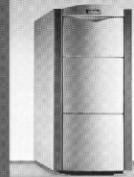
**schmeckt top – hält fit**

**A. DOLFHALLER**  
GmbH

SANITÄR HEIZUNG BLECHNEREI

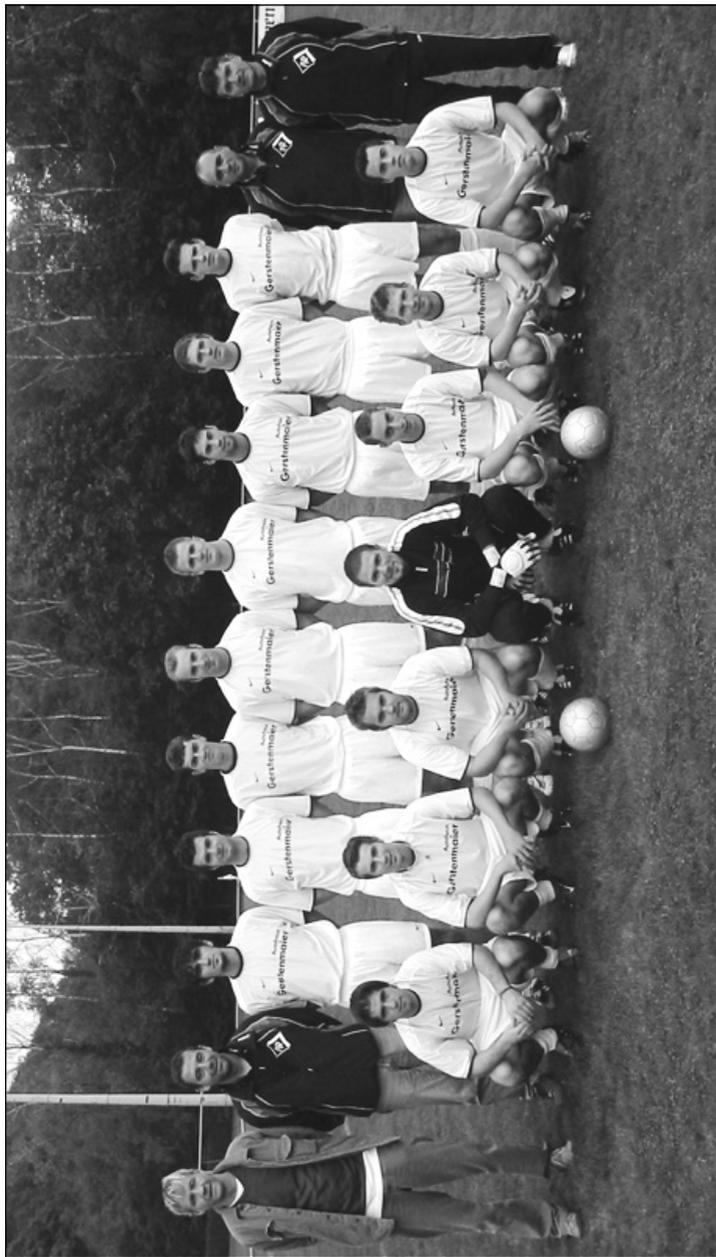
Werkstrasse 10 76571 Gaggenau  
Telefon: 0 72 25 - 47 22 Fax 0 72 25 - 47 65  
info@adolfhaller.de  
www.adolfhaller.de ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Damit liegen  
Sie 110 % richtig



Gas-Brennwerttechnik von Vaillant  
bringt Ihnen viele Vorteile

## 1. Mannschaft 2004/2005



Hinten v.l.n.r.: Spielausschussvorsitzender Thomas Riedinger, Spielausschuss Roland Drützer, Hans-Peter Berbega, Dirk Luft, Viktor Überher, Thorsten Schröder, Sebastian Wagner, Thorsten Stößer, Sebastian Spiller, Sascha Zimmermann, Spielausschuss Branco Rafaj, Trainer Bernhard Abeska.

Vorne v.l.n.r.: Daniel Wittmann, Jochen Schröder, Tobias Ohlott, Andreas Ruxer, Markus Rothenberger, Ulli Groth und Sebastian Grässle. Es fehlen: Benjamin Witt, Christian Lehmann und Spielausschuss Bubi Weiss

**Sparen Sie die  
Steuern auf Ihre  
Lebensversicherung.**

Umgehen Sie die für nächstes Jahr beschlossene Besteuerung der Lebensversicherung und sichern Sie jetzt Ihre volle Altersvorsorge. Bei uns bekommen Sie solide Produkte, empfohlen von unabhängigen Instituten, eine garantierte Verzinsung sowie eine überdurchschnittlich hohe Gewinnbeteiligung. Reden Sie mit uns.

**SIGNAL IDUNA**  
Versicherungen und Finanzen



**Genau das, was ich brauche.**

**Generalagentur Wolfgang Brauchle**  
Theodor-Bergmann-Straße 20 ● 76571 Gaggenau  
Telefon (0 72 25) 35 88 ● Telefax (0 72 25) 7 85 88

DRUCK  
SERVICE  
TORZEWSKI



Partner  
des Sports

LILIENSTRASSE 8, 76571 GAGGENAU  
TEL. 07225 / 4945, FAX 07225 / 79514

Es gibt fast nichts,  
was wir nicht beschriften!

Bandenwerbung

T-Shirt Druck

Beflockung

Aufkleber

Autobeschriftung

Schaufensterbeschriftung



**Sicherheit und Zukunft in der  
Arbeitswelt erlebt man nur in  
einer starken Gemeinschaft**

**Sie sind doch Mitglied ?  
Rufen Sie an: 07225/9687-0  
IG Metall Gaggenau, Hauptstr. 83**

A-Jugend: Trainer Rolf Krieg freut sich über das Engagement seiner Jungs

## Erster Sieg und tolle Moral

Der erste Sieg ist unter Dach und Fach. Die Verbandsliga-A-Jugend des FVR hat am Sonntag bei der SG Gengenbach die ersten drei Punkte verbucht. „Die tolle Moral der Jungs wurde belohnt“, so Trainer Rolf Krieg. „Wie in den bisherigen Spielen auch, haben wir das Spiel bestimmt, in Gengenbach durch Florian Wein die Führung erzielt“, freut sich der Coach. Das 2:0 gelang dem erst zwei Minuten zuvor eingewechselten Micky Luft in der 86. Minute, ehe in der Nachspielzeit die Gastgeber verkürzen konnte.

### Der Trainer hat das Wort:

Die ersten Spiele der noch jungen Verbandsstaffel Nord sind vorbei. Die Mannschaft hatte ich im Sommer mit einigen gemischten Gefühlen aber mit einer ordentlichen Portion Zuversicht übernommen. Es war von vornherein klar, dass es nicht leicht sein wird, die Spielerabgänge zur Aktivität, die dort teilweise schon zu den Leistungsträgern zählen und regelmäßig unter den Torschützen zu finden sind, zu kompensieren.

Trotzdem ist es gelungen, eine schlagkräftige Truppe auf die Beine zu stellen, der in der bisherigen Runde das eine oder andere Mal

einfach auch das letzte Quäntchen Glück zum Erfolg gefehlt hat.

In fast allen Spielen haben sich die Jungs so teuer wie möglich verkauft. Für die Moral nicht förderlich waren die schmerzhaften und knappen Niederlagen in Freiburg (2:3) und zu Hause gegen Sinzheim (1:2).

Da die gute Stimmung, die Moral und auch die gute Laune untereinander nicht verloren ging und jeder mitzieht, freue ich mich über den ersten Sieg und hoffe, dass wir nun weiter nach vorne kommen.

Der derzeitige Tabellen- und Punktestand entspricht wirklich nicht dem tatsächlichen Leistungsvermögen der Mannschaft.

Als verantwortlicher Trainer bitte ich um etwas Geduld mit der jungen Mannschaft und wünsche mir, dass Sie uns bei den nächsten schweren Spielen weiter die Daumen drücken oder uns bei den Heimspielen unterstützen.

Die Jungs hätten es mehr als verdient, für ihren Einsatz und ihr Engagement weiter belohnt zu werden.

**Rolf Krieg**  
**Trainer A-Jugend FVR**

Das aktuelle Mannschaftsfoto finden Sie in dieser Ausgabe auf Seite 9.

# Rothaus PILS

das Qualitätsbier aus dem  
Hochschwarzwald



**Badische Staatsbrauerei  
Rothaus AG**



**„Fit for Life!“**

Bewegung ist gesund und ebenso wichtig  
ist das Durstlöschen danach!

Gut, wenn man einen Partner hat: GEFAKO!  
Darum schnell in Ihren SCHMITT GEFAKO-  
Getränkemarkt! Ein Super-Sortiment für  
jeden, der fit werden und bleiben will,  
erwartet Sie!

76571 Gaggenau/Bad Rotenfels, Murgtalstr. 9  
Tel. 0 72 25 / 20 87 • Fax 58 12

76456 Kuppenheim, Im Siegen 2  
Tel. & Fax 0 72 22 / 4 89 93

**SCHMITT**  
**GEFAKO**  
**MARKT**  
Getränke

# A-Junioren 2004/2005



Hinten v.l.: Eike Furtwängler, Markus Nees, Marc Staib, Philipp Lais, Florian Wein, Oliver Gasperini  
Mitte v. l.: Daniel Kraft, Christoph Bittmann, Maximil(0)ian Liedtke, Patrick Kretz, Andreas Rothenberger, Trainer Rolf Krieg  
Vorne v.l.: Kai Ullrich, Christian Abele, Lukas Springer, Michael Luft, Sven Hanell  
Es fehlen: Rosario Zabo, Marcus Dirittrich, Michael Peter, Mario Scheel und Betreuer Simon Kretz

# JUGEND



Weg mit dem dicken Hintern.  
Bargeldlos zahlen mit den Sparkassen-Karten.

 Sparkasse  
Gaggenau-Kuppenheim

So einfach wie nie zuvor überflüssiges Gewicht verlieren – die Sparkasse macht's möglich. Mit der SparkassenCard und den Sparkassen-Kreditkarten sind Sie immer liquide und können zum Beispiel beim Shoppen, in Restaurants oder auf Reisen bequem bargeldlos bezahlen. Fragen Sie uns doch einfach. Oder informieren Sie sich unter [www.spk-gaggenau-kuppenheim.de](http://www.spk-gaggenau-kuppenheim.de). **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**



**Am Rathaus  
Gaggenau  
Tel. (0 72 25) 7 68 53**



**ÖFFNUNGSZEITEN FÜR HERBST UND WINTER**

... täglich von 9 - 24 Uhr

Samstagabend, Sonntage und Feiertage geschlossen

... badische Küche



**PRIVATBRAUEREI *Franz* GMBH RASTATT**

*Seit 1842*

Mädchen-Fußball: Training jeden Dienstag und Freitag beim FV Bad Rotenfels

## Mädchen am Ball – Wer macht noch mit?

Die Nationalmannschaft der Frauen sorgte in den zurückliegenden Monaten für mehr positive Schlagzeilen als die Herren: Spätestens seit dem Gewinn der Weltmeisterschaft haben sie ein Millionen-Publikum erreicht. Auch bei Olympia waren die Damen erfolgreich.

Beim FV Bad Rotenfels spielen die Damen schon lange eine große Rolle – am Ball sind in dieser Saison Mädchen der Jahrgänge von 1988 bis 1992 (B-Juniorinnen). Trainiert wird mit viel Engagement jeden Dienstag und Freitag – jeweils von 17 bis 18.30 Uhr - auf dem Sportplatz des FV Bad Rotenfels im Kurpark. Trainiererin ist Nicole Kunz, unterstützt wird sie dabei von Silke Güler und auch dem FVR-Landesliga-Schiedsrichter

Michael Polanec. Das Team hat viel Spaß, derzeit sucht man noch Verstärkung. Wer also Spaß am Spiel hat und sich in der Gemeinschaft wohl fühlt, ist bei den FVR-Mädels bestens aufgehoben.

Gegen den FC Weisenbach konnte man den ersten Punktgewinn (1:1) feiern, Torschützin war wieder einmal Violetta Axhami. Unterstützung bekommt die Mädchen-Mannschaft vom Autohaus Zerr in Bühl. Susanna Voncina sorgte für neue Trikots.

Weitere Infos gibt es bei Silke Güler, Telefon (07225) 98 88 7 oder (0162) 15 53 645. „Wir freuen uns über jedes Mädchen, das bei uns mal vorbeischauen möchte“, so Silke Güler. Und nicht nur mit dem Ball ist bei den FVR-Mädels einiges los!



Susanna Voncina (ganz rechts stehend) stiftete die neuen Trikots der Mädchen-Mannschaft des FV Bad Rotenfels.



**Jetzt noch  
in 2004 Steuer-  
vorteile sichern!**

## **ALTERSVORSORGE** **Fondsgebundene Lebens- und Rentenversicherung mit** **Beitragsgarantie**

**Sie wollen Rendite, Sicherheit und Flexibilität**  
Bei AXA erhalten Sie Ihre individuelle Vorsorgelösung

Sinkende staatliche Renten, drohende Versorgungslücken – wer seinen Lebensstandard langfristig erhalten will, muss rechtzeitig privat vorsorgen. Mit unserer fondsgebundenen Lebens- und Rentenversicherung bieten wir Ihnen maßgeschneiderte Lösungen, mit denen Sie Ihre finanziellen Ziele erreichen. Rentabel, sicher und individuell. Sprechen Sie mit uns.

**AXA Generalvertretung**  
**Rüdiger Kohlauer**  
Wissigstraße 9 · 76571 Gaggenau  
Tel.: 0 72 25/98 37 36 · Fax: 0 72 25/98 37 38



actionade Reisen



**Ihr Spezialist für Urlaubsreisen !**

# **Wir sind in Ihrer Nähe!!!!**

76593 **Gernsbach**, Bleichstr. 10 Tel/Fax 07224-640342/640343 e-mail: gernsbach@der.de  
76437 **Rastatt**, Kaiserstr. 70 Tel/Fax 07222-502810/502830 e-mail: rastatt@der.de  
76530 **Baden-Baden**, Lange Str. 4 Tel/Fax 07221-301770/301770 e-mail: baden-baden2@der.de

## Große Resonanz beim AH -Ausflug nach Ruhpolding

### **Auch Neuschnee konnte die AH nicht stoppen**

Mit einer rekordverdächtigen Teilnehmerzahl von 22 Mitgliedern, startete die AH am 15. Oktober mit dem Zug ins Biathlon-Mekka nach Ruhpolding. Das schlechte Wetter tat der tollen Stimmung keinen Abbruch. Bereits am Freitagabend brachten die „Attraktiven Herren“ die Stimmung beim Hüttenabend zum überkochen. Ob „Badnerlied“ oder der „Alte Holzmichel“, die stimmungsgewaltige und vor allem vielstimmige Abordnung hatte die Raffner-Alm voll im Griff. Auch der kulturelle Teil des Abends wurde kräftig mitgestaltet und spätestens nach dem „Bankerltanz“, kannten auch die letzten Hüttenbesucher die AH aus Bad Rotenfels. Leider war die traditionelle Samstags-Wanderung total verregnet, so dass der Gipfel des schneebedeckten Rauschberges nicht ganz erreicht wurde. Nach einigen Strafrunden rund um's Biathlon-Stadion, konnten man sich im dortigen Werkzeug-Museum etwas erholen. Der vereinseigene Oberkellner Werner Ullrich bemühte sich anschließend um das leibliche Wohl, bevor man von den bekannten, traditionellen Rupoldinger-11-Sitzern zurück ins Hotel gebracht wurde. Im Anschluss an ein

hervorragendes Abendessen, wurden dann die nächsten Stunden zur Kameradschaftspflege verwendet. Nach einem zünftigen Weißwurstessen am Sonntagmorgen, musste man sich dann auch schon wieder auf den Weg zum Bahnhof machen, wo Reiseleiter Charly Greiser in gewohnter sicherer Manier die Mannschaft auf den richtigen Bahnsteig führte (es gab zum Glück nur einen!) und alle Teilnehmer pünktlich und vor allem vollzählig in den richtigen Zug einsteigen konnten. So endete dann mal wieder ein toller AH-Ausflug für alle „Attraktiven Herren“ viel zu schnell, und einige, besonders die Daheimgebliebenen Clio-Fahrer, fiebern mit Sicherheit schon heute dem nächsten Trip entgegen.

**FVR-Aktuell: W.F.**

**EINLADUNG:** Am 27. November findet unsere alljährliche Weihnachtsfeier im Aulachhof in Muggensturm (19 Uhr) statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr am Gasthaus Salmen. Shuttlebusse bringen uns hin und jederzeit auch wieder zurück. Bitte gebt eure Zusagen rechtzeitig bis spätestens 13. November unter Tel. 73988 oder 77407 bekannt.



Die AH kurz vor dem Aufbruch zum Wochenend-Ausflug nach Ruhpolding

Mit einer  
Sonnenbrille  
von  
Maisch Optik  
sehen Sie  
das nächste  
Tor ganz  
gelassen



**Maisch Optik**

Maisch Optik • Hauptstr. 30 b • 76571 Gaggenau  
Telefon 0 72 25 / 7 75 75 • Fax 0 72 25 / 7 75 53

**ANTON KURZ**

DAIMLER-BENZ-STR. 40  
76571 GAGGENAU  
TELEFON (0 72 25) 35 34

**BILDHAUER**

**Götzmann**

Fahrräder



Nähmaschinen



Murgtalstraße 30  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Telefon (0 72 25) 22 35



**Buchen laufender Geschäftsvorfälle  
Laufende Lohnabrechnung  
Versicherungen**

Wolfgang Brauchle  
Th. Bergmann-Str. 20  
76571 Gaggenau  
Tel. 07225/3588  
Fax 07225/78588  
E-mail: wolfgang.brauchle.vers@t-online.de

wolfgang



Bilanzbuchhalter IHK

**FITNESS-CLUB  
DYNAMIC**

HANS-THOMA STR. 4 • 76571 GAGGENAU

**FVR-Akteure im FITNESS-CLUB**

Nach Sportverletzungen ist es wichtig einen kompetenten Partner für die Rekonvaleszenz zu haben - wir haben ihn gefunden:

# BALLSPENDEN



FVR - FC Durmersheim 29. August 2004	 <b>fair-mobil.de</b> Das Gebrauchtwagenportal	
FVR - FC Obertsrot 12. September 2004	Georg Rieger GmbH Draisstr. 2, Bad Rotenfels	
FVR - FV Steinmauern 26. September 2004	Radke Bedachungen Franz-Grötz Str. 4, Gaggenau	 
FVR - SV Sinzheim II 10. Oktober 2004	Paul Goll, Ehrevorsitzender	
FVR - FV Iffezheim 24. Oktober 2004	A. & R. Momenté GbR Draistr. 2, Bad Rotenfels	
FVR - FV Ottersdorf 7. November 2004	Bäckerei Liedtke Eichelbergstr. 35, Bad Rotenfels	
FVR - FV Sandweier 21. November 2004		
FVR - SV Kuppenheim II 5. Dezember 2004		
FVR - SV Forbach 20. Februar 2005		
FVR - FV Rauental 6. März 2005		
FVR - FV Würmersheim 20. März 2005		
FVR - OSV Rastatt 10. April 2005		
FVR - FV Muggensturm 24. April 2005		
FVR - DJK Rastatt 8. Mai 2004		
FVR - Croatia Gaggenau 29. Mai 2005		

Interessenten die gerne eine Ballspende machen möchten wenden sich bitte an Thomas Riedinger, Tel. 07225 - 4298

Möbel-  
werkstätte  
Innenausbau

**HECK**

Karlheinz Heck

Franz-Grötz-Straße 2a  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Telefon (0 72 25) 13 47



**KREISLIGA**

Sonntag, 24.10.2004 15.00 Uhr

Sonntag, 07.11.2004 14.30 Uhr

### FV Bad Rotenfels

Tor:

Andreas Ruxer  
Thomas Riegel

Torsten Stöber  
Markus Rothenberger  
Sascha Zimmermann  
Hans-Peter Berbega  
Benjamin Witt  
Christian Lehmann  
Dirk Luft  
Viktor Übelher  
Sebastian Wagner  
Sebastian Gräble  
Tobias Ohlott  
Daniel Wittmann  
Uli Groth  
Sebastian Spiller  
Thorsten Schröder  
Jochen Schröder

Trainer:

Bernhard Abeska (1. Saison)

FV

Tor:

Zoltan Va  
Sven Sch

Carsten P  
Thorsten  
Sebastian  
Michael S  
Dominik  
Lutz Köni  
Armin Sch  
Heiko Kle  
Frank Zec  
Daniel Sa  
Thomas V  
Christian  
Max Fütte  
Christof D  
Sascha Ti  
Marco Ple

Trainer: H

*Wir begrüßen unsere Gäste  
und wünschen ein faires*

# FAHRSCHULE

## KURT SCHOTTMÜLLER

Gaggenau-Bad Rotenfels

Hindenburgstr. 29

Tel. 07225 / 4500

Wir bilden aus !!!!!

Kl. A, A1, B, BE; M, L, Mofa

Nachschulungsseminare für Fahranfänger

# A A, Nord



FV Bad Rotenfels - FV Iffezheim  
FV Bad Rotenfels - FV Ottersdorf

### Iffezheim

Julja  
midt

ormann  
Lorenz  
n Schäfer  
Schäfer  
Warth  
g  
häfer  
inklaus  
ch  
antos  
Wetzel  
Unic  
erer  
Duchet  
ll  
ener

Heiko Hillert

### FV Ottersdorf

Tor:

Mike Oehler  
Michael Weber

Sergej Bastron  
Battista Tommaso  
Christoph Rimmel  
Markus Gorka  
Holger Halit  
Daniel Hertweck  
Jen Hertweck  
Jens Hettstedt  
Daniel Tscheppe  
Markus Burster  
Jürgen Gelz  
Marcel Kaltenbacher  
Christian Martin  
Heiko Peter  
Marco Schlitter

Trainer: Peter Jung

aus Iffezheim und Ottersdorf  
s und unterhaltsames Spiel!

Ihr zuverlässiger Partner  
in allen Autofragen

# AUTOHAUS PAUL BUCHS

Unsere Leistung  
für alle Fabrikate:

- TÜV-Abnahme
- AU, AU-EOBD-Prüfung
- Gasprüfung für  
Campingfahrzeuge
- Wartung und Reparatur
- Unfallinstandsetzung  
- Mietwagen
- Ersatzteile
- Klimageservice



## Vertragspartner

Neuwagen • Jahreswagen  
Gebrauchtwagen  
Finanzierung • Leasing

Gaggenau - Bad Rotenfels  
Rathausstraße 8-10

Telefon: (0 72 25) 7 21 12



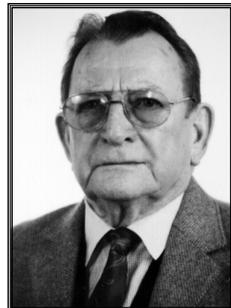
# NACHRUF

Am 12.10.2004 verstarb nach langer, mit großer Geduld ertragener Krankheit unser Ehrenmitglied

## Max Riedinger

im Alter von 83 Jahren

Über 68 Jahre gehörte er dem Fußballverein Bad Rotenfels als aktives bzw. passives Mitglied an.



Seine dynamische Persönlichkeit, seine Hilfsbereitschaft, Gradlinigkeit und Aufrichtigkeit führte ihm große Sympathie und viele Fußballfreunde zu.

In Anerkennung seiner Vereinstreue, wurde ihm 1973 die Ehrennadel in Silber, 1981 die Ehrennadel in Gold überreicht. 1985 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt.

Die FVR-Aktivität spielt am Sonntag, den 24. Oktober in Bad Rotenfels mit Trauerflor und wird ihm eine Gedenkminute widmen.

Wir gedenken ihm in Dankbarkeit und Treue

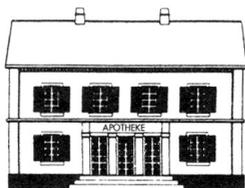


Paul Goll  
Ehrenvorsitzender

Gerd Grösser  
1. Vorsitzender

## APOTHEKE ST. LAURENTIUS

IM DIENSTE IHRER GESUNDHEIT



- Ernährungsberatung
- Inkontinenzberatung
- Diabetikerberatung
- Kosmetik
- Naturheilmittel
- **Messung von**  
Bluthochdruck, Blutzucker,  
Cholesterin, Harnsäure
- Anmessen von Kompressions-  
strümpfen und -strumpfhosen
- Beratung bei häuslicher Krankenlege

Ingrid Lorenz, Murgtalstr. 85, 76571 Gaggenau-Bad Rotenfels, Tel. 0 72 25/13 02, Fax 0 72 25/7 59 14

# EHRENMITGLIEDER



## Termin – Info für alle Ehrenmitglieder des FVR

Am 07.11.2004 – Sonntag – 10.00 Uhr  
findet erstmals eine „Stammtisch-Gesprächsrunde“ der Ehrenmitglieder im Clubhaus statt.

Am 21.11.2004 – Sonntag – 11.00 Uhr  
werden wir am FVR-Ehrenmal für alle verstorbenen Mitglieder  
ein Blumengebinde niederlegen.

Am 16.12.2004 – Donnerstag – 15.00 Uhr  
findet unsere traditionelle Adventfeier im  
Kath. Gemeindesaal Bad Rotenfels statt.

Alle Ehrenmitglieder sind zu diesen Terminen recht herzlich eingeladen.

Ihr Paul Goll  
Ehrenvorsitzender



- Umwelt- und Containerservice
- **NEU** Recyclingcenter
- Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 KrW-/AbfG

Bauschutt, Holz, Elektronikschrott,  
Sperrmüll etc.  
Wohin damit ? Ihr innovatives Recycling-  
center **Christiane Lang** hat die Lösung!  
Ob Direktanlieferung oder Abholservice.  
Industrie, Gewerbe, Privat.

## RECYCLANG

Tel. 0 72 25 / 7 65 99 · Fax 91 66 99

Industriegebiet Rotenfels · Im Holderwäldle 1

## Gerhard LANG GmbH & Co.KG Gaggenau



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB  
(gemäß § 52 KrW/AbfG)

Zertifiziert nach DIN EN ISO 900

Wir sind Partner der Industrie  
für  
rationelles  
umweltgerechtes  
Schrott- und Metallrecycling

D-76571 GAGGENAU

Wilhelm-Lang-Straße 1-3

Tel. 07225 / 9669-0

Fax 07225 / 9669-40



**... und nach dem Spiel  
in den Biergarten!**

Genießen Sie unsere  
hausgemachten Biere ...



... und deftigen Speisen  
unter freiem Himmel

- Minigolfanlage

**Der Biergarten ist von Mai - September  
werktags von 14 - 23 Uhr,  
sonn- und feiertags von 11 - 23 Uhr geöffnet**

Christoph-Bräu • Gaggenau  
Alois-Degler-Str. 3 • Tel. 07225/70393

# MALER • GESCHÄFT Greiser

Manfred Greiser

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Teppich- u. PVC-Bodenbeläge
- Fassadenrenovierung
- Vollwärmeschutz
- Trockenbau
- Gerüstbau

[www.maler-greiser.de](http://www.maler-greiser.de)

Kleine Austraße 21 • 76571 Gaggenau  
Tel. (0 72 25) 98 41 27 • Fax 98 47 91  
Mobil: 0171 - 7775895  
E-mail: [info@maler-greiser.de](mailto:info@maler-greiser.de)



## BALL • FISCHER

Tel. 0 72 25 / 20 06

Tankkarte 

Markenware preiswert tanken, rund um die Uhr

**BALL** MINERALÖLE

Inh. P. Fischer  
76571 Gaggenau  
Industriegebiet  
Bad Rotenfels

- Brennstoffe
- Mineralöle
- Tankstelle

# Fortuna

*Bistro - Eiscafe*

*Das Bistro zum Wohlfühlen!*

Auf Ihren Besuch freuen sich Maria und Gerardo

**Öffnungszeiten:**  
10.00 - 24.00 Uhr  
Küche:  
11.00 - 22.30 Uhr  
Ab 30. September  
Donnerstag Ruhetag

Rathausstr. 2  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Tel. 0 72 25 - 7 87 63

**WIR GRATULIEREN  
UNSEREN JUBILAREN**



07.11.2004	Lusch, Johann	72 Jahre
10.11.2004	Zimmermann, Andre	15 Jahre
11.11.2004	Wettstein, Nico	10 Jahre
12.11.2004	Schick, Anton	60 Jahre
13.11.2004	Huber, Georg	77 Jahre
13.11.2004	Rauer, Marco	30 Jahre
14.11.2004	Heck, Sven	20 Jahre
15.11.2004	Allgeier, Jürgen	55 Jahre
17.11.2004	Riedinger, Hermann	77 Jahre
20.11.2004	Winzrieth, Manfred	74 Jahre
25.11.2004	Vogt, Manfred	60 Jahre
25.11.2004	Weber, Daniel	25 Jahre
25.11.2004	Messina, Roberto	25 Jahre
29.11.2004	Schmidt, Michael	20 Jahre
30.11.2004	Kohlbecker, Gerhard	77 Jahre

**Reiki**

**Der Weg zur Selbstfindung.  
Bewußter leben.  
Hilfe für Menschen, Tiere und Pflanzen.**

靈  
氣

**Seminare** 1. und 2. Grad, Vorträge und Einzelbehandlungen.  
**Info-Abende** immer am 1. Mittwoch im Monat. **Beginn 19.30 Uhr.**  
**Wo?**-Im Reiki - Zentrum Hans Schweyda, Wissigstr.40  
Gaggenau / Bad Rotenfels, Tel. / Fax **07225 / 74866**



**• Naturdämmstoffe**  
Kork, Flachs, Hanf, Cellulose

**• Naturfarben**  
Biofa, Leinos

**• Bodenbeläge**  
Holz, Kork, Sisal, Teppiche, Linoleum

**• Bettssysteme**  
und vieles mehr...

**werner**  
Natur Pur

Ihr Fachgeschäft für gesundes Bauen und Wohnen

Hauptstraße 48  
(geg. DaimlerChrysler)  
76571 Gaggenau

Tel. (07225) 721 01 · Fax (07225) 721 94

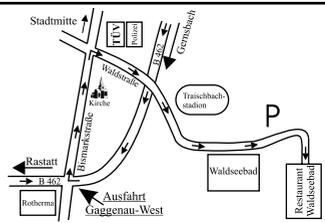
**RESTAURANT**

100 qm überdachte Sommer-Terrasse  
laden Sie zum erholen ein!

**Waldseebad**

Waldstraße 70  
76571 Gaggenau  
Telefon (07225) 2206  
Fax: (07225) 70183

Öffnungszeiten:  
von 11.00 bis 23.00 Uhr  
Dienstag Ruhetag



Auf der B 462 die Ausfahrt Gaggenau - West nehmen.  
An der 1. Ampelkreuzung nach rechts zum "Sportplatz Waldseebad Tennisplätze". Am Ende der Straße befindet sich dann unser Restaurant.

# Renovierung und Neubau

**RENOVA-Fachbetrieb**  
**NORBERT KNIEPER**

- Treppen
- Türen
- Fenster
- Fußboden
- Wintergarten
- Sonnenschutz
- Vordächer
- Balkongeländer

Murgtalstraße 12 • 76571 Gaggenau

Tel.: 01 71/5 22 81 78 • Fax 0 72 25/29 17  
E-Mail: kniepergaggenau@t-online.de  
<http://www.kniepergaggenau.de>

# FANARTIKEL



## Nun gibt es auch Fanartikel des FV Bad Rotenfels!

Sie können entweder telefonisch unter 07225-987950 oder bei allen Heimspielen des FVR im Clubhaus Produkte erstellen. Und denken Sie daran: Mit dem Erwerb unserer Produkte machen Sie nicht nur sich oder anderen eine Freude, sondern unterstützen gleichzeitig die Jugendarbeit der FVR.



FVR Cappy  
8 Euro



FVR Feuerzeug  
1 Euro



FVR Schirm  
groß 15 Euro  
klein 12 Euro



FVR Tasse  
5,50 Euro



FVR - Uhr mit Zertifikat  
30 Euro



Ihr Ansprechpartner vor Ort:

**Armin Bleichner**

Kleine Austr. 17  
76571 Gaggenau/Bad Rotenfels  
Tel. 0 72 25 - 7 94 00

...gut  
badisch versichert

Badischer Gemeinde-Versicherungs-Verband  
Badische Allgemeine Versicherung AG  
Badische Rechtsschutzversicherung AG



76571 Gaggenau-Michelbach

Lindenstraße 4

Telefon 0 72 25 - 7 38 51

Telefax 0 72 25 - 7 38 51

fleischereilust@aol.com



Friseur • Kosmetik • Fußpflege

Neu - Toto - Lotto - Neu

*Salon Enz*

Gaggenau-Bad Rotenfels

Rathausstraße 17

Telefon (0 72 25) 7 24 55



*Sanvita*  
*Biokost*

Rathausstraße 12

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels

Tel. 07225 / 1691



Ristorante • Pizzeria

*Salmen*

Inh. Familie Verga

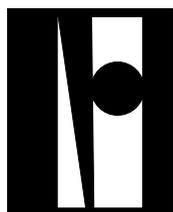
Murgtalstraße 29

Gaggenau / Bad Rotenfels

Tel. (0 72 25) 15 92

• Montags Ruhetag •

Alle Gerichte auch zum mitnehmen



Malerbetrieb

**Ulrich**

Malerarbeiten

Bodenbeläge

Gerüstbau

76571 Gaggenau-Bad Rotenfels

Telefon (0 72 25) 72 200

Telefax (0 72 25) 72 213

Wir haben jeden Nachmittag  
frisch gebackene Brötchen!

BÄCKEREI KONDITOREI  
**Melcher** Hermann

Willst Du täglich frisches  
Brot und frische Weck,  
dann komm schnell  
zum Melcher-Bäck!



Bad Rotenfels - Rathausstr. 3 - Tel. 0 72 25/51 18

Gaggenau - Schulstr. 8 - Tel. 0 72 25/44 03

Bischweier - Tel. 0 72 22/9 43 10 - Fax 0 72 22/94 31 20

# HISTORISCHES



## Bezirkspokalsieger 1983

**Möchten Sie renovieren?  
Wir erledigen alles  
rund um Küche und Bad!**

- ✓ Große Ausstellung von Küchen und Bädern
- ✓ Ausführliche Beratung
- ✓ Planung und Organisation des gesamten Umbaus
- ✓ Zusammenarbeit mit Top-Handwerkern
- ✓ Aufmaß bei Ihnen zu Hause

[www.graessle.de](http://www.graessle.de)

**Grässle Küche & Bad**  
Südring 12,  
Industriegebiet II  
76473 Iffezheim,  
Tel. 07229/187860



Tanz-Unterhaltung- und Stimmungsmusik

mit **Sissy und Pit**



Zu allen Gelegenheiten

Tel.: 0 70 83 - 36 98

Mit freundlicher Empfehlung  
Sissy und Peter

**Im Clubhaus weht  
ein neuer Wind!**

**Ein reichhaltiges Speise-  
und Getränkeangebot  
erwartet Sie!**

**Alexa und Hans freuen  
sich auf Ihren Besuch!**

Wir sind gerne für Sie unterwegs!  
Schnell - pünktlich - zuverlässig

**Westermann**  
S p e d i t i o n

Nah- + Fernverkehr  
Lagerung - Freiflächen  
Franz-Grötz-Straße 6  
76571 Gaggenau-Bad Rotenfels  
Tel (0 72 25) 37 66, Fax (0 72 25) 14 96

SILO-, PLAN-, und KIPPERZÜGE, z.T. mit Ladekran



**Buchhandlung**  
**Bücherwurm**

Hauptstraße 83 • 76571 Gaggenau  
Tel. 07225 / 77783 • Fax 07225 / 983180



Ristorante - Pizzeria

**"DA SALVA"**

Murgtalstr. 93  
76571 Gaggenau  
Tel. 07225 / 5506

*Täglich  
ofenfrischer  
Flammkuchen !*

Öffnungszeiten: Täglich von 11-24 Uhr, Sonn- und Feiertags von 10-14 Uhr und 17-24 Uhr  
Mittwoch Ruhetag

**INTERSPORT**<sup>®</sup>  
**SCHWEND**

Fußgängerzone • 76571 Gaggenau • Tel. (0 72 25) 7 11 95

# JUGENDTERMINE



## A-Jugend

Sa. 30.10. 16.00 Uhr FV Bad Rotenfels - SG Oberkirch  
Sa. 06.11. 16.00 Uhr SG Ebersweier - FV Bad Rotenfels

## B-Jugend

Sa. 23.10. 16.30 Uhr FV Bad Rotenfels - FC Gernsbach  
Sa. 30.10. 15.15 Uhr VfB Gaggenau - FV Bad Rotenfels

## C-Jugend

Fr. 22.10. 18.00 Uhr SV Ottenau - FV Bad Rotenfels  
Fr. 29.10. 18.00 Uhr FV Bad Rotenfels - FC Lichtental

## D1-Jugend

Sa. 23.10. 16.15 Uhr Oberachern II - FV Bad Rotenfels

## D2-Jugend

Sa. 23.10. 15.00 Uhr FV Bad Rotenfels - VfR Bischweier

## E1-Jugend

Sa. 23.10. 14.00 Uhr FV Bad Rotenfels - Rastatter SC

## E2-Jugend

Sa. 23.10. 13.00 Uhr FV Bad Rotenfels - DJK Au

## F-Jugend

Sa. 23.10. 16.00 Uhr FC Obertsrot - FV Bad Rotenfels  
Sa. 13.11. 13.00 Uhr SV Sinzheim - FV Bad Rotenfels

## Mädchen

Sa. 21.10. 18.30 Uhr FV Bad Rotenfels - SV Ottenau

# LÄRMSCHUTZSYSTEME

entlang Straße + Schiene  
Transparente, absorbierende u. private

**R. KOHLHAUER GmbH**

Draisstraße 2, 76571 Gaggenau

Fon 07225 - 97 57 -0

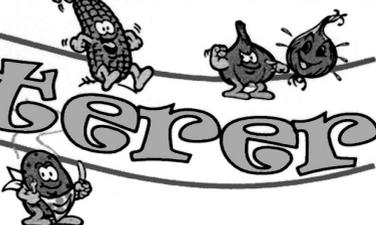
Fax 07225 - 97 57 -26

*... und es ist Ruhe!*

Besuchen Sie uns im Internet: [www.kohlhauer.com](http://www.kohlhauer.com)

**F R I S C H M A R K T**

**Fütterer**  
*frisch & lecker*



Rathausstraße 14 • 76571 Gaggenau - Bad Rotenfels

Tel. 07225 / 3606 • Fax 07225 / 78651

Video - Filme u. Recorder  
DVD - Player und Filme

Sony u. Nintendo  
Konsolen u. Spiele



## VIDEO - TOTAL

Am Klösterle 4 in Gaggenau, Tel. 07225/77832



**RADKE**  
BEDACHUNGEN

Dach-, Wand- und  
Abdichtungstechnik

Bodo Radke  
Franz-Grötz-Str. 4  
76571 Gaggenau, Tel. (07225) 26 42

**Andreas**

**AS**

**Schmitt**

**Malergeschäft**

Kuppenheim, Frühlingstraße 2b  
Telefon 0 72 22 / 40 73 73  
Telefax 0 72 22 / 40 73 20  
Mobiltelefon 01 72 / 7 40 98 85

# A-JUGEND



## *A-Jugend Verbandstafel*

Pos.	Mannschaft	Spiele	Tore	Punkte
1.	VfB Bühl	4	32:8	12
2.	SG Oberachern	4	16:3	12
3.	FC Emmendingen	4	20:7	10
4.	Jahn Freiburg	4	13:7	9
5.	SG Sinzheim	5	17:16	9
6.	1. SV Mörsch	5	14:22	7
7.	SG Nordrach	4	8:9	6
8.	SG Schutterwald	5	11:16	5
9.	SG Gengenbach	5	8:14	3
<b>10.</b>	<b>FV Bad Rotenfels</b>	<b>5</b>	<b>7:14</b>	<b>3</b>
11.	SG Ebersweier	5	3:16	3
12.	SV Oberkirch	4	6:23	0

*Die nächsten Spiele  
der A-Junioren und den anderen  
Jugendmannschaften  
finden Sie auf Seite 27.*

***[www.deinechance24.info](http://www.deinechance24.info)***



## 2. MANNSCHAFT

### Kreisliga B, Staffel 2

1.	FV Sandweier II	7	43:11	17
2.	FV Ottersdorf II	7	27:16	16
3.	FV Steinmauern II	7	12:10	16
4.	DJK Rastatt II	7	24:14	15
5.	FV Rauental II	7	15:10	12
6.	SV Forbach II	6	15:6	11
7.	OSV Rastatt II	7	21:15	11
8.	Croatia Gaggenau II	7	10:11	7
9.	<b>FV Bad Rotenfels II</b>	<b>7</b>	<b>9:13</b>	<b>6</b>
10.	FV Muggensturm II	7	19:27	6
11.	FC Obertsrot II	7	10:19	6
12.	FV Würmersheim II	7	10:28	5
13.	FC Durmersheim II	8	17:31	4
14.	FV Iffezheim II	7	6:29	4

# Fenster HUBER

Türen  
Fenster  
Rollläden

76571 Gaggenau / Bad Rotenfels  
Mercedesstraße 3  
Tel. (0 72 25) 31 45  
Fax (0 72 25) 31 46

Fabrikation von  
Kunststoff - Fenstern  
und Haustüren  
in vielen  
Formen und Farben.

**SALAMANDER**  
INDUSTRIE /// PRODUKTE



Allerheiligen und Allerseelen ....

... war in uralten Zeiten ein Fest des scheidenden Sommers, an dem das große Heer der Toten bequ Coast, geclort und für die Weiterreise gestärkt wurde. Die christliche Welt übernahm diesen Brauch und deckte symbolisch den Tisch für die Verstorbenen.

Die am nächsten Tag " übrig gebliebenen " Speisen galten als glücksbringend .

Heute backen wir diese "Seelen" täglich frisch für Sie, aber denken Sie daran, sie schmecken auch noch am nächsten Tag !

Ihre  
Hauswerkes-Bäckerei Liedtke

# 1. MANNSCHAFT



## Tabelle Kreisliga A, Nord

Pos.	Mannschaft	Sp.	S.	U.	N.	Tore	Pkt.
1.	Croatia Gaggenau	8	7	1	0	26:5	22
2.	FV Ottersdorf	8	5	2	1	15:4	17
3.	DJK Rastatt	8	4	4	0	11:5	16
4.	FV Bad Rotenfels	8	4	3	1	21:9	15
5.	FC Durmersheim	8	4	2	2	21:9	14
<b>6.</b>	<b>SV Kuppenheim II</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>26:17</b>	<b>14</b>
7.	FV Sandweier	8	4	2	2	27:20	14
8.	OSV Rastatt	8	4	2	2	24:21	14
9.	FC Obertsrot	8	3	4	1	26:18	13
10.	SV Forbach	8	4	0	4	21:22	12
11.	SV Sinzheim II	8	2	2	4	12:19	8
12.	FV Iffezheim	8	2	0	6	21:22	6
13.	FV Würmersheim	8	0	4	4	8:17	4
14.	FV Rauental	8	1	1	6	6:33	4
15.	FV Steinmauern	8	0	2	6	5:27	2
16.	FV Muggensturm	8	0	1	7	11:33	1

### 9. Spieltag

FC Durmersheim - FV Steinmauern :  
 FC Obertsrot - SV Sinzheim II :  
**FV Rotenfels - FV Iffezheim** :  
 SV Forbach - OSV Rastatt :  
 SV Kuppenheim II - FV Muggensturm :  
 FV Sandweier - DJK Rastatt :  
 Croatia Gaggenau - FV Ottersdorf :  
 FV Rauental - FV Würmersheim :

### 11. Spieltag

**FV Bad Rotenfels - FV Ottersdorf** :  
 Ph. Durmersheim - FV Würmersheim :  
 FC Obertsrot - FV Iffezheim :  
 FV Steinmauern - SV Sinzheim II :  
 SV Forbach - FV Muggensturm :  
 Croatia Gaggenau - FV Sandweier :  
 SV Kuppenheim II - DJK Rastatt :  
 FV Rauental - OSV Rastatt :

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Fußball-Marketing Bad Rotenfels GbR  
**Redaktion:** Paul Goll, Thomas Riedinger, Roberto Momenté, Michael Spaskovski  
**Heft- und Anzeigengestaltung:** A. & R. Momenté GbR, Bad Rotenfels, Tel. 07225 - 98 79 50  
**Druck:** SCHARER-DRUCK & Medien, Kuppenheim, Tel. 07222 - 94 37 -0  
**Zustellservice:** Melitta Spaskovski, Bad Rotenfels, Tel. 07225 - 7 33 54  
**Versand:** Anne Fritz, Bad Rotenfels, Tel 07225 - 7 41 56  
**Auflage:** 2000 Stück / Monat verteilt in allen Haushalten von Bad Rotenfels

Anzeigen können bis Ende des Monats bei A. & R. Momenté GbR inseriert werden.

***„Ob ich mitmachen will? Na klar.  
Als Mitglied meiner Bank kann ich  
mitentscheiden und mitgestalten.  
Und mitverdienen.“***



**Volksbank  
Baden-Baden · Rastatt eG**

